

Wahlamt 15/11

**Niederschrift**  
**über die Sitzung der Gemeindevertretung Koberg**  
**am 16.12.2013 im MarktTreff Koberg, Dorfstraße 39**

Beginn	20.08 Uhr
Ende	22.10 Uhr

Unterbrechungen	keine
Mitgliederzahl	11

Anwesend	Bemerkung
<b>a) Stimmberechtigt</b>	
1. Bgm. Smolla, Jörg (als Vorsitzender)	
2. GV Dohrendorf-Steffen, Julia	
3. GV Dohrendorf, Miriam	
4. GV Wagner, Jürgen	
5. GV Schäfer, Björn	
6. GV Haßler, Gina	
7. GV Witte, Stefanie	Verlässt für TOP 12 den Raum
8. GV Steffen, Nicole	Verlässt für TOP 14 den Raum
9. GV Lübcke, Torben	Verlässt für TOP 14 den Raum
10. GV Schmidt, Ulrike	
11. GV Blottnicki, Michael	
<b>b) Nicht stimmberechtigt</b>	
Thorben Richter	Protokollführer
<b>Fehlend</b>	
<b>Bemerkung</b>	

<b>Tagesordnung</b>
<b><u>I. Öffentlicher Teil:</u></b>
1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Beschlussfassung zum Ausschluss der Öffentlichkeit von Tagesordnungspunkt <u>hier</u> : Verfahrensbeschluss nach § 35 Abs. 2 Gemeindeordnung
3. Niederschrift vom 06.09.2013
4. Genehmigung der Tagesordnung, ggf. Erweiterung
5. Bericht des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden
6. Beschluss gegen Neonazismus
7. Besetzung der ständigen Ausschüsse; hier: a) Finanzausschuss – Wahl eines 6. Mitglieds und stellv. Mitglieds b) Sozialausschuss – Wahl der Ausschussmitglieder
8. Prüfung der Jahresrechnung 2012
9. 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013
10. Haushaltssatzung und –plan 2014

**Niederschrift**  
**über die Sitzung der Gemeindevertretung Koberg**  
**am 16.12.2013 im MarktTreff Koberg, Dorfstraße 39**

11. Kenntnisnahme einer Eilentscheidung des Bürgermeisters;  
hier: Verlängerung der Stromlieferverträge mit den Vereinigten Stadtwerken
12. Winterdienstvertrag  
**II. Voraussichtlich nichtöffentlicher Teil:**
13. Stundungsangelegenheiten
14. Personalangelegenheiten  
**III. Öffentlicher Teil:**
15. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil ergangenen Beschlüsse
16. Einwohnerfragezeit (max. 30 Min.)
17. Bekanntgaben und Anfragen

Nach Verlesung der Tagesordnung wurden keine Einwendungen erhoben bzw. Ergänzungen und Dringlichkeitsanträge eingebracht:

Die Verhandlungen fanden in öffentlicher und nichtöffentlicher Sitzung statt.

**Niederschrift**  
**über die Sitzung der Gemeindevertretung Koberg**  
**am 16.12.2013 im MarktTreff Koberg, Dorfstraße 39**

1 **I. Öffentlicher Teil**

**Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Bürgermeister Smolla eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass zur Sitzung form- und fristgerecht eingeladen wurde und die Gemeindevertretung beschlussfähig ist.

2 **Beschlussfassung zum Ausschluss der Öffentlichkeit von Tagesordnungspunkten hier: Verfahrensbeschluss nach § 35 Abs. 2 Gemeindeordnung**

Die GV beschließt einstimmig, über den TOP 14 Personalangelegenheiten im nichtöffentlichen Teil zu beraten.

Abstimmungsergebnis: 11 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

3 **Niederschrift vom 06.09.2013**

Keine Beanstandungen.

4 **Genehmigung der Tagesordnung, ggf. Erweiterung**

Die Tagesordnung wird wie folgt ergänzt: TOP 14 Personalangelegenheiten. Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend.

Abstimmungsergebnis: 11 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

5 **Bericht des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden**

**Bericht des Bürgermeisters**

Das Deutsche Rote Kreuz bekundet Interesse, die Trägerschaft für die Kindertagesstätte zu übernehmen. Das Thema könnte im Amtsausschuss thematisiert werden.

In der Dorfstraße, ehemaliges Grundstück Nr. 80, ändern sich einige Hausnummern.  
Die Bekanntgabe erfolgt durch das Amt Sandesneben-Nusse.

Die Hauptsatzung der Gemeinde Koberg wurde von der Kommunalaufsichtsbehörde des Kreises Herzogtum Lauenburg genehmigt.

Bürgermeister Smolla berichtet, er habe wg. der Baumfällung aus dem Jahr 2012 Post vom Rechtsanwalt Herzberg bekommen, eine Gerichtsverhandlung erfolgt demnächst vor dem Landgericht Lübeck.

**Niederschrift**  
**über die Sitzung der Gemeindevertretung Koberg**  
**am 16.12.2013 im MarktTreff Koberg, Dorfstraße 39**

Kulturausschuss

GV Dohrendorf-Steffen berichtet, dass der Dorfausflug nach Kiel-Molfsee am 29.09.2013 statt fand. Es erschienen insgesamt 36 Personen. Der Ausflug war nicht ausgebucht.

Am 05./06.12.2013 fand erstmalig der Kinder-Nikolausstiefel statt. Es erschienen 20 Kinder und die Veranstaltung fand eine gute Resonanz.

Der Laternenausflug fand am 09.11.2013 statt und wurde erstmalig von einem Trompetenspieler begleitet. Man traf sich auf dem Thomberg.

Am Sonntag, den 08.12.2013 fand der Seniorenkaffee statt. Er wurde von 60 Leuten besucht und bekam positive Rückmeldungen bezüglich der Durchführung.

Finanzausschuss

Kein Bericht.

Bau- und Wegeausschuss

GV Schmidt berichtet, dass der Elektroverteilerkasten am Spielplatz nun wieder abschließbar sei.

Der „Silkendorfredder“ wurde begangen und man besah sich vor Ort die Schäden der Betonspurbahn. Die Löcher in der „Dorfstraße“ wurden vorerst notdürftig repariert.

**6 Beschluss gegen Neonazismus**

Bürgermeister Smolla berichtet über die Umstände, die zur Berichterstattung in der überörtlichen Presse sowie im Internet wegen einer vermeintlichen Neonazifeier in Koberg geführt haben. Es erfolgt eine Diskussion. Herr Strunk von den LN ist als Pressevertreter anwesend. Die Gemeindevertretung der Gemeinde Koberg gibt zum Neonazismus die im Sachverhalt erläuterte Erklärung ab.

Abstimmungsergebnis: 11 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

**7 Besetzung der ständigen Ausschüsse**

**a) Finanzausschuss – Wahl eines 6. Mitglieds und stellv. Mitglieds**

Es wird Gemeindevertreterin Julia Dohrendorf-Steffen als stellv. Mitglied vorgeschlagen

Abstimmungsergebnis: 11 Ja-Stimmen

Es wird Gemeindevertreter Björn Schäfer als 6. Mitglied vorgeschlagen

Abstimmungsergebnis: 11 Ja-Stimmen

**N i e d e r s c h r i f t**  
**über die Sitzung der Gemeindevertretung Koberg**  
**am 16.12.2013 im MarktTreff Koberg, Dorfstraße 39**

**b) Sozialausschuss – Wahl der Ausschussmitglieder**

Es werden folgende für den Sozialausschuss vorgeschlagen:

1. Jörg Smolla (Vorsitzender)
2. Stefanie Witte (stellv. Vorsitzende)
3. Nicole Steffen
4. Oliver Hertel (Bürgerl. Mitglied)
5. Bianka Wagner (Bürgerl. Mitglied)

Es bestehen keine Bedenken, die Wahl im en block-Verfahren durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: 11 Ja-Stimmen

**8 Prüfung der Jahresrechnung**

Die Jahresrechnung 2012 wird wie folgt festgestellt:

bereinigte Soll-Einnahmen: 855.797,58 €  
bereinigte Soll-Ausgaben: 879.238,90 €  
Soll-Fehlbetrag: 23.441,32 €

In den Soll-Ausgaben ist ein Überschuss von - € enthalten.  
Die Haushaltsüberschreitungen i.H.v. 5.737,06 € werden genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 10 dafür, 0 dagegen, 1 Enthaltungen

**9 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013**

Die Gemeindevertretung beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2013 wie aus der Anlage zur Niederschrift ersichtlich.

Abstimmungsergebnis: 9 dafür, 0 dagegen, 2 Enthaltungen

**10 Haushaltssatzung und –plan 2014**

Die Gemeindevertretung beschließt die Haushaltssatzung für das Jahr 2014 wie aus der Anlage zur Niederschrift ersichtlich.

Abstimmungsergebnis: 9 dafür, 0 dagegen, 2 Enthaltungen

**Niederschrift**  
**über die Sitzung der Gemeindevertretung Koberg**  
**am 16.12.2013 im Markttreff Koberg, Dorfstraße 39**

11 **Kenntnisnahme einer Eilentscheidung des Bürgermeisters; hier: Verlängerung der Stromlieferverträge mit den Vereinigten Stadtwerken**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Koberg erklärt ihre Kenntnisnahme für die Eilentscheidung des Bürgermeisters zur Verlängerung der Stromlieferverträge mit der Vereinigten Stadtwerke GmbH mit folgendem Ergebnis:

Abstimmungsergebnis: 11 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

12 **Winterdienstvertrag**

GV Stefanie Witte verlässt gem. § 22 Gemeindeordnung den Sitzungsraum.

Die GV diskutiert ausführlich über die drei vorliegenden Angebote der Firmen C.Witte, Koberg, Jodis, Mühlenrade und H. Brinkmann, Koberg und den Dienstvertrag. Die vorliegenden Angebote werden geheim gehalten.

Die Gemeindevertretung beschließt, den Bürgermeister Smolla zu ermächtigen, den Vertrag mit Christian Witte unter Vorbehalt der Änderung (Räumung/Streuung des Parkplatzes Kindergarten soll kein Bestandteil des Angebotes sein, Vertragslaufzeit soll mindestens bis 31.12.2018 sein) abzuschließen.

Abstimmungsergebnis: 11 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen

**N i e d e r s c h r i f t**  
**über die Sitzung der Gemeindevertretung Koberg**  
**am 16.12.2013 im MarktTreff Koberg, Dorfstraße 39**

**III. Öffentlicher Teil**

**15 Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil ergangenen Beschlüsse**

Die im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse wurden bekanntgegeben.

**16 Einwohnerfragezeit**

Es gibt keine Wortmeldungen

**17 Bekanntgaben und Anfragen**

GV Schmidt gibt bekannt, dass sie ihr ehrenamtliches Mandat niederlegt.

.....  
Bürgermeister

  
.....  
Protokollführer





# 1. Nachtragshaushaltsatzung Der Gemeinde Koberg für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund der § 80 der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 16.12.13 folgende Nachtragshaushaltsatzung erlassen:

## § 1

Mit dem 1. Nachtragshaushalt werden

erhöht um	vermindert um	Und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge	
		gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf

1. im Verwaltungshaushalt				
in der Einnahme auf	51.200 EUR	0 EUR	807.000 EUR	858.200 EUR
in der Ausgabe auf	44.700 EUR	0 EUR	813.500 EUR	858.200 EUR
und				
2. im Vermögenshaushalt				
in der Einnahme auf	17.100 EUR	EUR	94.000 EUR	111.100 EUR
in der Ausgabe auf	17.100 EUR	EUR	94.000 EUR	111.100 EUR
festgesetzt.				

## § 2

Es werden festgesetzt:

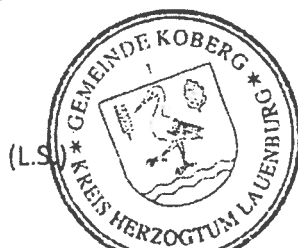
1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen	von bisher 0 EUR	auf 0 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen	von bisher 8.000 EUR	auf 8.000 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite	von bisher 0 EUR	auf 0 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen	von bisher 0 Stellen	auf 0 Stelle(n)

## § 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt geändert:

Grundsteuer A	gegenüber bisher 260 %	auf nunmehr 260 %
Grundsteuer B	gegenüber bisher 260 %	auf nunmehr 260 %
Gewerbesteuer	gegenüber bisher 310 %	auf nunmehr 310 %

Koberg, den 16.12.2013



  
Bürgermeister



# Haushaltssatzung

## Der Gemeinde Koberg für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund der §§ 77ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 16. 12. 13 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird

- |                           |             |
|---------------------------|-------------|
| 1. im Verwaltungshaushalt |             |
| in der Einnahme auf       | 909.700 EUR |
| in der Ausgabe auf        | 909.700 EUR |
| und                       |             |
| 2. im Vermögenshaushalt   |             |
| in der Einnahme auf       | 161.000 EUR |
| in der Ausgabe auf        | 161.000 EUR |
| festgesetzt.              |             |

### § 2

Es werden festgesetzt:

- |   |             |
|---|-------------|
| 1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf | 0 EUR       |
| 2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf                                  | 0 EUR       |
| 3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf   | 0 EUR       |
| 4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf                            | 0 Stelle(n) |

### § 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- |   |       |
|---|-------|
| 1. Grundsteuer  |       |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 260 % |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)                              | 260 % |
| 2. Gewerbesteuer  | 310 % |

### § 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Ausgaben und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 82 Abs. 1 oder § 84 Abs. 1 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 3.000 EUR

Koberg, den 16. 12. 2013

(L.S.)



  
Bürgermeister

